5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Yuji Shimosakoda, Director, General Administration Department, Headquarters, Fisheries Research Agency
⑵　Classification of the products to be procured : 2
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased :
A　Diesel oil about 1,008 kℓ
B　Gas oil about 20 kℓ
C　Diesel oil about 135 kℓ
D　Marine Gas oil about 85 mt
⑷　Delivery period :
AandB　From 1 October 2013 to 31 December 2013 (Domestic)
C　From 1 November 2013 to 31 December 2013 (Domestic)
D　From 1 December 2013 to 20 December 2013 (Abroad)
⑸　Delivery place :
AandBandC　The place where is assigned by Director, General Administration Department, Fisheries Research Agency
D　Pohnpei Harbour, Federated States of Micronesia
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①　not come under Article 12-1 and 13 of the regulation concerning the contract for Fisheries Research Agency.
②　have Grade A or B or C “Sales” in terms of the qualification for participating in tenders by Fisheries Research Agency or Single qualification for every ministry and agency in the fiscal years 2013, 2014 and 2015.
⑺　Time limit for tender :
AandB　13 : 30, 25 September 2013
C　13 : 30, 23 October 2013
D　13 : 30, 20 November 2013
⑻　Contact point for the notice : Yoko Furukawa, Research Vessels Subsection, General Administration Department, Headquarters, Fisheries Research Agency, Queen’s Tower B 15F 2―3―3, Minatomirai, Nishi-ku, Yokohama city, Kanagawa, 220―6115 Japan. TEL 045―227―2666

## 入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成25年8月26日
独立行政法人
農業・食品産業技術総合研究機構
食品総合研究所長　大谷　敏郎
◎調達機関番号　607　◎所在地番号　08
1　調達内容
⑴　品目分類番号　24
⑵　購入件名及び数量　超高耐圧ＬＣ―ＭＳ／ＭＳシステム　1式
⑶　調達件名の特質等　入札説明書及び仕様書による。
⑷　納入期限　平成26年1月31日
⑸　納入場所　独立行政法人農業・食品産業技術総合研究機構食品総合研究所
⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の5パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に1円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　独立行政法人農業・食品産業技術総合研究機構契約事務実施規則（以下「実施規則」という。）第8条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　実施規則第9条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成25・26・27年度独立行政法人農業・食品産業技術総合研究機構の競争参加資格の契約の種類「物品の製造」又は「物品の販売」においてA、B、C又はDの等級に格付けされている者であること。なお、全省庁統一資格において、当該資格を有する者は、同等級に格付けされている者とみなす。
⑷　契約責任者から物品の製造契約、物品の購入契約及び役務等契約指名停止措置要領に基づく指名停止を受けている期間中でないこと。
⑸　購入物品に係る迅速なアフターサービス・メンテナンスの体制が整備されていることを証明した者であること。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒305―8642 茨城県つくば市観音台2―1―12　独立行政法人農業・食品産業技術総合研究機構食品総合研究所企画管理部管理課会計チーム　佐藤　和彦　電話029―838―7984
⑵　入札説明書の交付方法　本公告の翌日から上記3⑴の交付場所にて交付する。
⑶　入札書の受領期限　平成25年10月25日17時00分
⑷　開札の日時及び場所　平成25年10月30日13時30分　独立行政法人農業・食品産業技術総合研究機構食品総合研究所管理棟1階第2会議室
4　その他
⑴　入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨。
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除。
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、封印した入札書に本公告に示した物品を納入できることを証明する書類を添付して入札書の受領期限までに提出しなければならない。なお、入札者は、開札日の前日までの間において、契約責任者から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。当該書類に関し説明の義務を履行しない者は落札決定の対象としない。
⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書及び入札に関する条件に違反した者の提出した入札書は無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要。
⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると契約責任者が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、実施規則第31条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。
⑺　手続における交渉の有無　無。
⑻　詳細は入札説明書による。
5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Toshio Ootani, Director General of National Food Research Institute, NARO.
⑵　Classification of the products to be procured : 24
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Utra pressure LC-MS／MS system, 1 set
⑷　Delivery period : 31 January 2014
⑸　Delivery place : National Food Research Institute, NARO.
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①　Not come under Article 8 of the Cabinet Order concerning the Contract for NARO. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause.
②　Not come under Article 9 of the Cabinet Order concerning the Contract for NARO.